



## Już niebawem ruszy remont ulic Rabsztyńskiej i Sikorki w Olkuszu!

### OLKUSZ

Redakcja

Bardzo dobre wiadomości dla kierowców płyną z Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu: na wiosnę, gdy tylko warunki atmosferyczne pozwolą na prowadzenie prac, rozpocznie się wyczekiwany remont ulic Rabsztyńskiej i Sikorka w Olkuszu! Znacząco poprawi się tym samym komfort podróży na jednym z najważniejszych odcinków w Srebrnym Mieście.

Przypominamy, że ulice Sikorka i Rabsztyńska w Olkuszu są częścią dłuższego ciągu dróg „od ronda do ronda”, czyli od Ronda Niepodległości na Osiedlu Młodych w Ol-

ciąg dalszy na str. 4

REKLAMA

### Ceny w Firmie "SOLEX"

Olkusz, ul. Żuradzka 21 b, Tel. (32) 643 21 79

**Złom stalowy: min. 1,00 zł/kg**

**Żeliwo: 1,20zł/kg**

Od poniedziałku do piątku  
w godz. 7:00 - 15:00

Sobota w godz.  
7:00 - 13:00



REKLAMA

### POGWARANCYJNY SERWIS OKIEN

- profesjonalny serwis okien i drzwi
- regulacja
- naprawy, wymiana uszkodzonych elementów
- sprawdzanie szczelności (termowizja), konserwacja, smarowanie

tel. 882 007 801 serwis@pphuvelum.pl

### Zapisy na rok szkolny 2024/2025

Przyjmujemy dzieci od 2,5 r.ż. z pieluszką

Olkusz, ul. Żuradzka 15a, tel. 690 484 104

### SWE MOT

HURTOWNIA MOTORYZACYJNA

Olkusz, ul. Sikorka 21. Czynne pon.-pt. 8:18, sob. 8:14

32 645 06 60 601 52 52 10

Oleje, filtry, akcesoria i profesjonalne narzędzia samochodowe

### EKODREW SKŁAD DREWNA

Olkusz, ul. Świętokrzyska 5 (dawne BASO) | Tel. 512 821 987  
pon., śr., czw. 9-17, wt., pt. 8-17, sob. 9-13 | e-mail: ekodrewoolkusz@gmail.com

- drzwi wewnętrzne: sosnowe, dębowe (surowe lub malowane)
- drzwi zewnętrzne
- schody, poręcze, tralki, sztachety
- meble sosnowe
- deski, boazeria świerkowa, podbitka
- listwy wykończeniowe z lipy, świerka, sosny, buka, dębu i jesionu
- akcesoria kuchenne
- pergole – różne wzory i wymiary
- lakiery

26 lat doświadczenia w branży! Zapraszamy do nowego miejsca.

### DRZWI PODŁOGI OKNA

olkusz@panelpol.eu  
tel. 515 890 860

PANEL-POL

montaż gratis OLKUSZ  
ul. Parkowa 1a

OKAZJA - WYPRZEDAŻ EKSPOZYCJI

NAJLEPSZA OFERTA WŁAŚNIE U NAS  
PLANUJESZ REMONT, BUDOWĘ?  
KUP TERAZ UNIKNIJ KOLEJNYCH PODWYŻEK

NOWOŚĆ: PANELE KOMPOZYTOWE DO OGRZEWANIA PODŁOGOWEGO

www.przeegląd.olkuski.pl

ARTYKUŁ SPONSOROWANY



**UŚMIECHAJMY SIĘ DO SIEBIE!**

## DLA DRUGIEGO CZŁOWIEKA ZAWSZE JEST JESZCZE COŚ DO ZROBIENIA

Zbliża się Dzień Świętego Walentego, w którym wyznajemy sobie miłość pragnąc by trwała całymi latami nie tylko w ten jeden szczególny dzień. W każdym wieku uczucie jest dla człowieka najpiękniejszym doznaniem. Uśmiech, szacunek i miłość to najważniejsze elementy życia dla naszych najbliższych dla których nie zawsze możemy poświęcić w całości swój czas, niejednokrotnie życie zawodowe i dlatego potrzeba nam jest takich miejsc jak Centrum Medyczne Skalka.

Jest to ośrodek, który został stworzony z myślą o osobach w jesieni życia, którzy także chcą być kochani, uśmiechać się i być szanowanymi. Rodzinna atmosfera panująca w Centrum sprawia, że seniorzy czują się jak u siebie w domu a nowoczesnie urządzone pomieszczenia, wysoka jakość wyposażenia pokoi to wszystko z myślą

o ludziach samotnych, potrzebujących opieki i rodzinnego ciepła. Seniorzy przebywający stacjonarnie w naszym ośrodku w jesieni życia mają do dyspozycji na co dzień opiekę psychologa mgr Patrycji Bogajewskiej a także mogą korzystać pod tzw. jednym dachem z pomocy w Centrum Psychoterapii Mental Balance, gdzie są do dyspozycji wysoko wykwalifikowani psycholodzy i psychoterapeuci, którzy zapewnią im równowagę psycho-społeczną.

Inwestycja w infrastrukturę i wyposażenie oraz szczególna dbałość o wysoki poziom usług dzięki dobranym specjalistom i dobrze wyszkolonej kadrze medycznej, holistyczne podejście do pacjenta oraz wdrażanie nowoczesnych metod i sposobów terapii, procesów rekonwalescencji, psychoterapii, aktywizacji i poprawy jakości życia, pozwalają Centrum Medycznemu

być liderem na rynku szeroko rozumianych usług medyczno-opiekuńczych nie tylko w Bukownie ale w Regionie Małopolski Zachodniej.

Centrum Medyczne Skalka jest zakładem uznanym przez władze wojewódzkie za szczególnie ważny dla rozwoju Małopolski Zachodniej pod względem stworzonej ilości miejsc pracy jak i zapewnienia opieki dla seniorów.

Wszystkim mieszkańcom powiatu Olkuskiego a szczególnie mieszkańcom Bukowna z okazji Dnia Zakochanych życzę aby Dzień Świętego Walentego był dniem dobrym dla każdego. Obdarzajcie się każdym dniem ciepłym słowem i kochajcie się a Wasza miłość niech trwa latami!

Naszemu seniorom wyznaję, że gdy zajdzie potrzeba dam Wam gwiazdkę z nieba a dzisiaj na Walentynki pragnę dać Wam uśmiech, uściski i dobre uczynki.

Pozdrawiam ciepłutko!

Bożena Bogajewska-Piętka  
Prezes Zarządu



# AKTYWNE SOŁECTWA IMPULSEM DO ROZWOJU GMINY OLKUSZ

## Szanowni Państwo, Mieszkańcy Miasta i Gminy Olkusz

Na naszych oczach dokonuje się zmiana preferencji wielu ludzi, którzy opuszczają centra miast, by zamieszkać w jego granicach lub na terenach wiejskich. To zjawisko, przez socjologów nazwane suburbanizacją, obserwujemy także w naszej Gminie. Sprawując funkcję burmistrza szukałem możliwości, by na ten proces właściwie odpowiedzieć, otwierając nasze sołectwa na nowe możliwości zabudowy i rozwoju gospodarczego. Z perspektywy czasu wiem, że była to właściwa decyzja.

### ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ MIASTA I SOŁECTW

Piękne wiejskie tereny Gminy Olkusz są bardzo atrakcyjne dla nowych Mieszkańców, o czym wyraźnie świadczy chęć ich intensywnej zabudowy i liczba wniosków wpływających do Urzędu w tej sprawie. Kolejne rodziny odkrywają, że nasze sołectwa mają ogromny potencjał i ciągle się rozwijają, zaspokajając nie tylko podstawowe potrzeby związane z infrastrukturą i mediami, ale także dając komfort dostępu do edukacji na wysokim poziomie oraz ciekawych wydarzeń kulturalnych i sportowych we własnej miejscowości.

Nie dość, że nie zlikwidowaliśmy żadnej szkoły wiejskiej, to jeszcze stale podnosimy poziom infrastruktury i edukacji, o czym szczegółowo informowałem w ostatnim czasie. Doskonale rozumiem rodziny, które szukają dla siebie i swoich dzieci miejsca, w którym będą mogli dobrze żyć i stale się rozwijać, a wszystkie najważniejsze potrzeby społeczne będą mogli zaspokoić w miejscu zamieszkania.

### RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ

Duża część inicjatyw jest efektem pomysłowości i zaangażowania Mieszkańców, skupionych wokół stowarzyszeń, Kół Gospodyń Wiejskich i druhów z Ochotniczych Straży Pożarnych. Wiem, jak ważną rolę pełnią one w integrowaniu lokalnej społeczności i krzewieniu tradycji, dlatego wspieram ich działalność - tak finansowo, jak również organizacyjnie - poprzez podległe mi jednostki: Miejski Ośrodek Kultury, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, czy Bibliotekę. Cieszę się, że Mieszkańcy zawsze widzieli we mnie partnera i wsparcie dla potrzebnych inicjatyw.

### NA STRAŻY PORZĄDKU I BEZPIECZEŃSTWA

Moja otwartość na rozwój terenów wiejskich nie oznacza jednocześnie bezkrytycznej zgody na nieprzemyślane propozycje lokalnych "rekinów biznesu", szukających łatwego zarobku bez choćby chęci zbudowania porozumienia z gospodarzami miejsca, czyli Mieszkańcami. Takich działań, w których prywatne plany wąskiej grupy osób stały w całkowitej sprzeczności z interesami wspólnoty, w ostatnich latach - niestety - nie brakowało. Zawsze stałem na straży poczucia bezpieczeństwa i komfortu życia Mieszkańców, którzy mi zaufali wybierając na burmistrza.

### INWESTUJEMY W LEPSZĄ PRZYSZŁOŚĆ

Wierzę, że ostatnie lata przyniosły wiele pozytywnych zmian w naszych sołectwach - w tym inwestycje na niespotykaną wcześniej skalę. Skuteczna współpraca z Mieszkańcami i kolejne zrealizowane razem projekty są dla mnie impulsem do poszukiwania nowych pomysłów, których realizacja pozwoli naszym sołectwom dalej się rozwijać. Każda miejscowość w naszej Gminie jest dla mnie tak samo ważna, dlatego pozwolę Państwo, że tę część podsumowania mojej pracy w ostatnich latach poświęcę właśnie Mieszkańcom terenów wiejskich.

Z wyrazami szacunku

Roman Piaśnik



Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz



### GINNY PROGRAM REWITALIZACJI W GORENICACH

Nowoczesny stadion sportowy, poszerzona m.in. o strefę rekreacyjną infrastruktura wokół Szkoły Podstawowej, a także rozbudowana remiza OSP już służą Mieszkańcom Gorenic. Spośród 64 złożonych w Małopolsce projektów wniosek Gminy Olkusz został oceniony najlepiej, a tym samym pozyskaliśmy na realizację tej inwestycji dofinansowanie w wysokości ponad 2,5 mln złotych. Poprawiliśmy zdolność bojową druhów, a z nowoczesnych obiektów korzysta cała społeczność Gorenic.



### BUDOWA PRZEDSZKOLA W OSIEKU

Dwukondygnacyjne przedszkole przeznaczone dla 150 dzieci będzie składało się z 6 sal, dla 25 pociech każda. Do dyspozycji dzieci będą m.in. dwie sale do zajęć indywidualnych, sala wielofunkcyjna, jadalnia, pokój nauczycielski, pokój pielęgniarki z izolatką oraz plac zabaw z urządzeniami zabawowymi. Budowa dobiega końca i mam nadzieję, że już niebawem wspólnie będziemy się cieszyli z otwarcia tego obiektu. Pozyskane dofinansowanie wynosi 4,5 mln złotych.



### ROZBUDOWA BUDYNKU SZKOŁY O CZĘŚĆ PRZEDSZKOLNĄ W ZEDERMANIE

W chwili publikacji niniejszego sprawozdania mam przyjemność uczestniczyć w uroczystym przekazaniu do użytku nowej części przedszkolnej. To wielka chwila dla całej społeczności Zedermana i jestem szczęśliwy, że już po feriach zimowych dzieci z tej miejscowości będą mogły korzystać z nowego obiektu i cieszyć się każdą chwilą spędzoną w swoim przedszkolu. Jestem przekonany, że będzie to miejsce pełne uśmiechu i pięknych wspomnień. Pozyskane dofinansowanie sięga aż 3 mln złotych.



### MODERNIZACJA ZAMKU W RABSZTYNIE

Nasza warownia w ostatnich latach stała się jednym z ciekawszych obiektów turystycznych w województwie i na Szlaku Orlich Gniazd. W samym 2023 roku zamek odwiedziło ponad 60 tysięcy osób, a z roku na rok jest ich jeszcze więcej. W ostatnich latach zyskał zupełnie nową funkcjonalność, a wiele osób mówi mi, że kawa smakuje najlepiej w rycerskim klimacie. Liczne wydarzenia kulturalne sprawiają, że zamek w Rabsztynie tętni życiem, zachęca do wielokrotnych odwiedzin i jest jedną z naszych pereł, z których naprawdę możemy dziś być dumni.



### BUDOWA BĄDŹ MODERNIZACJA DRÓG

Wśród wielu inwestycji w komfort życia w naszych sołectwach ważne są również te, które przyczyniają się do poprawy infrastruktury drogowej. W ostatnich latach w samych sołectwach przeznaczaliśmy na ten cel 4 mln złotych, a już dziś planuję kolejne środki, które zostaną przekazane na poprawę bezpieczeństwa pieszych, rowerzystów i zmotoryzowanych uczestników ruchu. Wspieramy finansowo również inwestycje drogowe realizowane przez inne samorządy, pamiętając, że służą one Mieszkańcom Gminy Olkusz.

# WYBRANE INWESTYCJE W SOŁECTWACH GMINY OLKUSZ



## Bogucin Mały

Modernizacja budynku świetlicy wiejskiej z wymianą pokrycia dachowego - **220 162,89 zł**

Wykonano nawierzchnię bezpieczną na placu zabaw i siłowni ple-nerowej - **58 609,93 zł**

Rozbudowa oświetlenia ulicznego - **14 415,18 zł**

## Braciejówka

Modernizacja remizy OSP - **549 261,92 zł**

Budowa i remonty dróg - **485 550,07 zł**

Budowa terenu sportowo-rekreacyjnego - **688 500,00 zł**

## Gorenice

Rozbudowa i modernizacja remizy OSP - **2 637 360,22 zł**

Budowa dróg - **253 664,99 zł**

Modernizacja, doposażenie Szkoły Podstawowej i zagospodarowanie terenu wokół szkoły - **957 050,52 zł**

Modernizacja stadionu - **973 996,95 zł**

## Kosmolów

Budowa infrastruktury sportowej - **793 438,07 zł**

Modernizacja i oświetlenie Szkoły Podstawowej - **48 726,73 zł**

Modernizacja remizy OSP - **140 951,23 zł**

## Niesułowice

Budowa i modernizacja dróg - **378 081,50 zł**

Doposażenie placu zabaw, remont ogrodzenia boiska - **30 715,50 zł**

## Osiek

Modernizacja remizy OSP - **599 580,01 zł**

Budowa przedszkola - **7 476 500,90 zł**

Budowa i modernizacja dróg - **583 974,97 zł**

Dotacja na budowę chodnika przy drodze powiatowej - **35 000,00 zł**

## Pazurek

Budowa i modernizacja dróg - **184 960,71 zł**

## Rabsztyn

Modernizacja zamku w Rabsztynie - **5 284 270,97 zł**

Budowa przejścia dla pieszych wraz z przejazdem dla rowerzystów - **175 826,30 zł**

Budowa i modernizacja dróg - **85 220,82 zł**

## Sieniczno

Modernizacja dróg - **318 109,36 zł**

Modernizacja boiska przy Szkole Podstawowej - **331 821,12 zł**

## Troks

Zagospodarowanie terenu z placem zabaw - **459 392,01 zł**

Wykonanie dróg dojazdowych - **98 289,49 zł**

## Witeradów

Budowa drogi z chodnikiem od szkoły do pętli autobusowej - **337 044,40 zł**

Przebudowa boiska i zagospodarowanie terenu przy Szkole Podstawowej - **533 998,81 zł**

## Zadole Kosmolowskie

Budowa placu zabaw - **28 231,58 zł**

## Zawada

Przebudowa dróg - **151 087,63 zł**

Modernizacja pomieszczeń Szkoły Podstawowej - **117 838,06 zł**

Budowa placu zabaw - **34 197,43 zł**

## Zederman

Modernizacja remizy OSP - **224 000,00 zł**

Przebudowa szkoły - **208 319,59 zł**

Dobudowa części przedszkolnej - **4 499 528,55 zł**

Budowa boiska wielofunkcyjnego - **400 000,00 zł**

## Zimnodół

Dotacja na budowę chodnika przy drodze powiatowej - **145 336,24 zł**

Modernizacja dróg - **591 577,24 zł**

## Żurada

Modernizacja skrzyżowania DW 791 z DP 1079K – dotacja dla Województwa Małopolskiego - **73 460,00 zł**

Dotacja na dokumentację budowy ciągu pieszo-rowerowego w ciągu drogi wojewódzkiej - **81 918,00 zł**

Zagospodarowanie terenu przy szkole z budową siłowni zewnętrznej - **35 737,30 zł**



**Blisko 33 mln złotych  
na inwestycje w sołectwach**

Więcej informacji na [www.umig.olkusz.pl](http://www.umig.olkusz.pl)

# Szlachetne Serca z Gminy Olkusz



## OLKUSZ

UMiG Olkusz

**Pierwsza sobota lutego była wyjątkowa dla laureatów Nagrody Szlachetnego Serca Cordis Nobilis za 2023. To właśnie na ich cześć w Miejskim Ośrodku Kultury w Olkuszu została zorganizowana gala, w czasie której burmistrz Roman Piasnik uhonorował osoby i instytucje, które wyróżniają się aktywną i bezinteresowną pracą na rzecz innych.**

Tegorocznymi laureatami zostali: Stowarzyszenie Pro Psyche na Rzecz Zdrowia Psychicznego w Olkuszu, Zespół Szkół w Olkuszu Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Katowicach, Zofia Pichlak, Martyna Pichlak oraz Maria Knap.

Nagroda Cordis Nobilis to jedno z najwyższych wyróżnień, jakie może otrzymać Mieszkaniec naszej gminy. To wyraz uznania od wszystkich Mieszkańców, a nazwiska laureatów na stałe zapisują się w historii naszego samorządu – mówi burmistrz Roman Piasnik tuż przed wręczeniem nagród laureatom.

W edycji Nagrody Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz Cordis Nobilis za 2023 rok nagrody zostały przyznane w czterech kategoriach: Organizacja, Filantrop, Wolontariusz i Osoba.

W kategorii Organizacja nagrody przyznawane są dla organizacji pozarządowej za największe przedsięwzięcia służące budowaniu wspólnego dobra. Laureatem zostało Stowarzyszenie Pro Psyche na Rzecz Zdrowia Psychicznego w Olkuszu. Stowarzyszenie Pro Psyche na Rzecz Zdrowia Psychicznego w Olkuszu działa od 2011 roku. Stowarzyszenie nieustrudzenie buduje psychiatrię opartą na pracy środowiskowej, sprzeciwiając się jej instytucjonalizacji i stagnacji. Swoją działalność Stowarzyszenie buduje inspirując się nauką i systemem wartości profesora Antoniego Kępińskiego. Zapewnia bezpłatny dostęp do wizyt i konsultacji z lekarzami psychiatrii dla dzieci i młodzieży. Z pomocy stowarzyszenia rocznie korzysta kilkaset młodych pacjentów. Prowadzi Poradnię Zdrowia Psychicznego dla dzieci i młodzieży oraz Środowiskowe Centrum Zdrowia Psychicznego. Stowarzyszenie przez 5 lat prowadziło Świetlicę socjoterapeutyczną dla dzieci i młodzieży. Stowarzyszenie Pro Psyche na rzecz zdrowia psychicznego od ponad dekady dba

o zdrowie psychiczne dzieci, młodzieży oraz osób dorosłych.

W kategorii Filantrop nagrody przyznawane są dla darczyńców, sponsorów za finansowe wspieranie działalności społecznej. Laureatem został Zespół Szkół w Olkuszu Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Katowicach. Zespół Szkół w Olkuszu Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Katowicach swoją działalność na terenie Olkusza rozpoczął w 1999 roku. Szkoła kładzie szczególny nacisk na kształtowanie wartości obywatelskich, takich jak patriotyzm i szacunek dla innych. Uczniowie Zespołu Szkół uczestniczą w licznych akademiach i uroczystościach patriotycznych, w uroczystościach z okazji odzyskania niepodległości, w apelach pamięci poległych, współpracując z 33. kołem ONZ w Krakowie i uroczystych apelach w 16. Batalionie Powietrzno-Desantowym w Krakowie. Uczniowie Zespołu Szkół wspierają dziesiątki przedsięwzięć i akcji charytatywnych. Biorą udział w finałach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, wspierają organizowaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz Wigilię Mieszkańców na Olkuskim Rynku. Zespół Szkół w Olkuszu Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Katowicach jest niezawodnym partnerem dla wielu samorządów terytorialnych i organizacji pozarządowych.

Nagrodę w kategorii Wolontariusz przyznaje się osobom stawiającym pierwsze kroki w pracy społecznej. Otrzymała ją Zofia Pichlak. Wyróżnienie otrzymała jej siostra – Martyna Pichlak. Zofia Pichlak jest uczennicą III klasy liceum w trybie edukacji domowej i pasjonatką działalności społecznej. Od 10 lat angażuje się w dziesiątki przedsięwzięć charytatywnych, edukacyjnych i ekologicznych. Była wolontariuszem w Świątecznej Zbiórce Żywności i w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy. Od lat angażuje się w wolontariat edukacyjny najpierw w projekcie Uczeń dla ucznia, a później w Fundacji Web-korki, w której pomaga dzieciom i młodzieży z domów dziecka oraz pieczy zastępczej. Wspiera wiele przedsięwzięć ekologicznych, m.in. Projekt Eko-aktywność na rzecz ochrony lasów przed pożarami. Zofia Pichlak od lat nieustrudzenie pomaga osobom, dążąc do doskonalenia otaczającego ją świata. Martyna Pichlak jest uczennicą Szkoły Podstawowej Nr 2

im. Jarosława Iwaszkiewicza w Olkuszu i od lat jest zaangażowana w działania na rzecz innych osób. Przez kilka lat pomagała pensjonariuszom Domu Opieki dla Osób Starszych w Dąbrowie Górniczej. Aktywnie wspiera wiele akcji charytatywnych, m.in. Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. Uczestniczyła w organizacji wielu imprez sportowo-rekreacyjnych, np. Silesia Marathon. Wspierała działalność schroniska dla bezdomnych zwierząt „Rafik” w Bolesławiu. Martyna Pichlak z wielkim oddaniem angażuje się w wiele przedsięwzięć, bo chce mieć istotny wpływ na społeczność i świat.

Nagroda w kategorii Osoba przyznawana jest za długoletnią, bezinteresowną działalność na rzecz innych osób. Laureatem została Maria Knap. Maria Knap swoją wiedzę, umiejętności i serce oddała dzieciom i młodzieży. Szczególnie tym pokrzywdzonym przez los. Współtworzyła i przez wiele lat prowadziła Zespół Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Olkuszu Placówka zapewniała całodobową opiekę dzieciom pozbawionym całkowicie lub częściowo opieki rodzicielskiej. Działania realizowane na rzecz jej wychowanków daleko wybiegały poza obowiązki służbowe. Po zakończeniu aktywności zawodowej ciągle intensywnie angażuje się w działalność na rzecz dzieci i młodzieży oraz seniorów. Współpracuje z hufcem Związku Harcerstwa Polskiego w Olkuszu, od 30 lat wspiera rodziców i dzieci z niepełnosprawnościami oraz dorosłe osoby niepełnosprawne. Współpracuje z Olkuskim Kołem Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną. Od 20 lat jest członkiem Stowarzyszenia Dobroczyńnego Res Sacra Miser, biorąc udział w licznych akcjach charytatywnych. Jest członkiem Olkuskiej Rady Seniorów, działając na rzecz pobudzenia aktywności obywatelskiej seniorów w społeczności lokalnej. Pani Maria Knap to osoba pełna optymizmu, empatii i tolerancji. Posiada dar dostrzegania dobra i wartości w drugim człowieku.

Galę Cordis Nobilis uświetnił występ Żeńskiego Kwartetu Smyczkowego Con Affetto. Pomoc w organizacji gali Cordis Nobilis zapewnił Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu.

Obszerna galeria zdjęć znajduje się na profilu na Facebooku: facebook.com/olkuszsrebnemiasto



## „Już niebawem ruszy remont...”

ciąg dalszy ze str. 1

Olkuszu aż do ronda za przejazdem kolejowym w Rabszynie. Przed laty były to drogi wojewódzkie, jednak wraz z budową obwodnicy, jednak wraz z budową obwodnicy przekazały ten trakt pod zarządk Gminy Olkusz. W połowie 2015 roku Sejm RP uchwalił natomiast nowelizację ustawy o drogach publicznych, która dała gminie możliwość przekazania tej trasy z powrotem województwu: władze naszego miasta skorzystały z tego prawa, ponieważ koszt gruntownego remontu siedmiokilometrowego odcinka szacuje się na zawrotne 90 milionów złotych, co zwyczajnie wykracza poza możliwości finansowe Srebrnego Miasta. Ponadto specyfika przedmiotowego traktu, będącego w znacznej części drogą „przelotową”, łączącą Olkusz z Trzebiną oraz Wolbromiem, nie ma zbyt wiele wspólnego z drogą gminną. Zgodnie bowiem z ustawową definicją, „do dróg gminnych zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym niezaliczone do innych kategorii, stanowiące uzupełniającą sieć dróg służących miejscowym potrzebom”.

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie wiosną 2016 roku przekazał z kolei ten trakt pod władanie Powiatu Olkuskiego. Takie rozwiązanie wydawało się uzasadnione, gdyż art. 6a ustawy o drogach publicznych stanowi, że „do dróg powiatowych zalicza się drogi [...] stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą”. Taki stan rzeczy potwierdza chociażby długi „sznur” samochodów ciągnący się niemal codziennie po godzinie 15:00 ulicą Sikorka w stronę Wolbromia. Powiat Olkuski, zarządzany wówczas przez Pawła Piasnego, podjął zaś decyzję o przekazaniu siedmiokilometrowego odcinka Gminie Olkusz, która odwołała się do Samorządowego Kolegium Od-

woławczego. Spór prawny trwał przez prawie 4 lata, aż w końcu Wojewódzki Sąd Administracyjny w Krakowie uznał, że droga od Ronda Niepodległości na Osiedlu Młodych w Olkuszu do ronda w Rabszynie jest ostatecznie drogą gminną.

Tym samym Olkusz „odziedziczył” kukułcze jajo w postaci traktu wymagającego pilnego i niezwykle drogiego remontu. Władze Gminy Olkusz w 2021 roku zaaplikowały zatem o dofinansowanie przebudowy opisanego ciągu ulic w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Niestety, wniosek ten nie znalazł uznania poprzedniego rządu. Srebrnego Miasto nie dawało jednak za wygraną i rok później zaaplikowało o dofinansowanie na ograniczony zakres prac, od Ronda Niepodległości na Osiedlu Młodych w Olkuszu do skrzyżowania ulic Kościuszki i Górniczej, zwracając przy tym szczególną uwagę na poprawę bezpieczeństwa na skrzyżowaniach, gruntowny remont wiaduktu oraz budowę ciągów pieszo-rowerowych. Niestety, i tym razem poprzednie władze nie zdecydowały się przyznać naszej gminie środków na ten niezwykle ważny remont. Finalnie upór władz Olkusza miał sens, gdyż w 2023 roku udało im się pozyskać dofinansowanie na remont m.in. ulicy Rabsztyńskiej i Sikorki.

„Osobiście przypilnuję, aby przebudowa rozpoczęła się gdy tylko pozwolą na to warunki atmosferyczne, tak abyśmy mieli pewność, że wykonane prace nie zawiodą naszych oczekowań w kolejnych latach. Uszkodzona nawierzchnia zostanie całkowicie zerwana, a na jej miejscu położona zostanie nowa warstwa asfaltu. W ten sposób znacząco podniesiemy komfort i bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu drogowego.” - zapewnia Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz Roman Piasnik.

Prace obejmą ponadto przebudowę sieci wodociągowej wraz z przyłączami oraz przebudowę skrzyżowania z ulicą Zieloną (której remont również rozpocznie się już niebawem).

Co ważne, nie cała ulica Rabsztyńska znajduje się we władaniu Gminy Olkusz. Odcinek od Drogi Krajowej nr 94 do skrzyżowania przy Carrefourze (a więc ten, który znajduje się w najgorszym stanie) należy bowiem do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, która planuje wyremontować go przy okazji przebudowy olkuskiego odcinka „krajówki”. Jak jednak wszyscy wiemy, pierwsze obietnice remontu DK94 w Olkuszu pamiętają jeszcze przysłówiowi najstarsi górale: w styczniu wybór wykonawcy został unieważniony z powodu złożonego do Krajowej Izby Odwoławczej odwołania, a obecnie krakowskie oddziały GDDKiA ponownie badają oferty, które wpłynęły w przetargu. Dlatego też przedstawiciele Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu rozmawiają z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad, aby ta wyremontowała najbardziej problematyczny fragment ulicy Rabsztyńskiej jeszcze zanim ruszy remont Drogi Krajowej nr 94. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się również, że władze Gminy Olkusz są gotowe chwilowo przejąć od GDDKiA ten odcinek i wyremontować go z własnych funduszy, tak aby jak najszybciej był on przejezdny, komfortowy oraz bezpieczny. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad musi jednak wyrazić zgodę na takie rozwiązanie.

Przypominamy także, że pod koniec ubiegłego roku rozpoczął się remont „drogi chrzanowskiej” na odcinku od Ronda Niepodległości na Osiedlu Młodych w Olkuszu i kierunku centrum miasta: wykonawca przed zimą zdążył już ułożyć pierwszą warstwę nowej nawierzchni, a kolejna zostanie ułożona gdy tylko pozwolą na to warunki atmosferyczne.

KONDOLENCJE



„Umarłych wieczność dotąd trwa,  
dokąd pamięcią im się płaci”  
Wisława Szymborska

## Pani Katarzynie Bożek Sekretarz Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

# MAMY

Sklada  
Zarząd oraz Rada Nadzorcza Przedsiębiorstwa  
Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Olkuszu.



# Park wodny w Olkuszu a lokalna polityka

Po ogłoszeniu w prasie informacji o planowanej budowie parku wodnego przy ul. Rabsztyńskiej w internecie pojawiła się dyskusja, prowadzona głównie przez jedną osobę, starającą się przekonać opinię publiczną o braku zasadności budowy tego obiektu. Wśród powtarzających się argumentów zwróciłem uwagę na dwie kwestie, które mogą wzbudzić Państwa uzasadnione obawy, dlatego chcę je w tym miejscu poruszyć.

## Lokalizacja parku wodnego

O tej inwestycji rozmawiałem osobiście ze specjalistami w zakresie projektowania i budowy podobnych obiektów. Przekazałem im całą wiedzę, jaką dziś dysponujemy w zakresie możliwości inwestowania na działkach przyległych do ul. Rabsztyńskiej, także w kontekście potencjalnych skutków likwidacji kopalni ZGH Bolesław. Dziś poruszane przez nas kwestie nie stanowią przeciwwskazań dla budowy krytego basenu. Planujemy ją tak, by cała infrastruktura, w tym niecki basenowe, umieszczona była nad powierzchnią gruntu. Przed nami proces faktycznego projektowania całej inwestycji, w tym wykonania badań geotechnicznych. Liczę, że dotychczasowe ustalenia się potwierdzą i będziemy mogli bez przeszkód zrealizować tę inwestycję. Zapewniam jednak, że jeśli na etapie projektowania zaistnieją uzasadnione wątpliwości dotyczące możliwości budowy parku wodnego przy ul. Rabsztyńskiej, poszukamy dla tej inwestycji innego miejsca.

Warto natomiast dodać, że tam, gdzie dziś planuję tę inwestycję, prywatne podmioty już z sukcesem zainwestowały, kolejne planują budowę obiektów handlowych, a Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad będzie przebudowywała pobliskie skrzyżowanie DK94 z ul. Rabsztyńską i Kościuszki na wariant podziemny. Jeżeli zatem podmioty trzecie realizują w tym miejscu inwestycje o wartości setek milionów złotych i wskazywane w przesłanym publicznej wątpliwości nie budzą ich obaw, to dlaczego Gmina Olkusz nie miałaby wykorzystać dogodnie zlokalizowanych terenów na powstanie tak pożądanego przez Mieszkańców obiektu?



Na zdjęciu kryta pływalnia w Kępnie. Podobny obiekt powstanie w Olkuszu.

## Czy inwestycja w ogóle powstanie?

Podobne pytania zadawano mi na etapie planowania innych ambitnych inwestycji: rewitalizacji Parku Czarna Góra, Dolinki na Os. Młodych, Dawnego Starostwa z ekspozycją Podziemny

Olkusz, czy zamku w Rabszynie. Wątpiący nie wierzyli, że w Olkuszu może powstać obiekt wielofunkcyjny, w którym będzie można zlokalizować m.in. lodowisko w okresie zimowym, a w pozostałych miesiącach boiska do gry w tenisa, siatkówkę czy nawet halę targową. Taki obiekt właśnie powstaje na terenie Parku Czarna Góra. Mam zatem doświadczenie w planowaniu inwestycji o dużej wartości, pozyskiwaniu na nie środków zewnętrznych i późniejszej realizacji. W marcu na sesji Rady Miejskiej w Olkuszu przedstawię radnym projekt zmian w budżecie naszej Gminy na 2024 rok, który uwzględni przygotowanie dokumentacji technicznej parku wodnego – Planu Funkcjonalno-Użytkowego. Zgoda Rady Miejskiej pozwoli nam formalnie wykonać pierwsze kroki ku realizacji tej inwestycji. Czy będą następne? Zależy od chęci i determinacji w kolejnych miesiącach.

Zdaję sobie sprawę z tego, że w obliczu zbliżających się wyborów samorządowych znajdzie się wiele osób, które będą starały się zdyskredytować plan budowy krytej pływalni i przekonać mieszkańców, że jest to inwestycja niepotrzebna lub zbyt kosztowna. Głosy polityków nie osłabią mojego zaangażowania, a o postępach w przygotowaniu inwestycji będę Państwa na bieżąco informował.

Z wyrazami szacunku

Roman Piaśnik

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz

## KRONIKA POLICYJNA

# Uwaga na oszustów - nie daj się nabrać!

## MAŁOPOLSKA

KPP w Olkuszu

W ciągu ostatnich dni na terenie województwa małopolskiego doszło do kilku przypadków oszustw dokonywanych legendą między innymi: „na wnuczka”, czy „na policjanta”. Oszuści w taki sposób prowadzili rozmowy ze swymi ofiarami, aby wywołać u nich zdenerwowanie i uspić ich czujność. Taka manipulacja sprawia, że część tych osób uwierzyło w zmyśloną historię i przekazało oszustom swoje oszczędności.

Oszuści dzwonią do osób postronnych i wymyślają zmyśloną historię. Informują np. o nadarzącej się okazji kupna samochodu czy mieszkania, o spowodowaniu wypadku śmiertelnego, włamaniu na konto bankowe czy proszą o pomoc i udział w policyjnych akcjach. Każdy z tych oszustów próbuje osiągnąć swój cel - łatwo i szybko zdobyć pieniądze. Działania oszustów są bardzo dynamiczne. Bazują oni przede wszystkim na emocjach ludzkich. W takiej sytuacji rozmówca nie ma czasu na skontaktowanie się z rodziną i sprawdzenie takiej informacji. Tym sposobem ofiarami oszustw padło wielu mieszkańców województwa małopolskiego.

### Jak temu zaradzić?

W przypadku otrzymania takiego telefonu trzeba zachować spokój,



rozsądek i ostrożność. Szczególnie w kontaktach z osobami obcymi, które namawiają nas do wypłacenia i przekazania pieniędzy. Pamiętajmy, że przez telefon każdy może być wnuczkiem, policjantem, urzędnikiem, synem znajomego... Dlatego należy kierować się ograniczonym zaufaniem wobec rozmówców podających się za naszych bliskich, potrzebujących wsparcia finansowego lub innych osób, które zapewniają o chęci ochrony naszych oszczędności. Trzeba się rozłączyć i zadzwonić na numer telefonu do znajomego i potwierdzić czy faktycznie znalazł się on „w potrze-

bie”. Pamiętajmy także aby nigdy nie przekazywać pieniędzy osobie postronnej i nie wpuszczać ich do domu. **W przypadku takich telefonów i jakichkolwiek podejrzeń, należy niezwłocznie powiadomić POLICJĘ, dzwoniąc na numer alarmowy 112.**

Pamiętajmy również, że Policja nigdy nie prosi mieszkańców o podejmowanie wspólnych działań i przekazanie jakichkolwiek pieniędzy, czy wybieranie oszczędności z banku. Poza tym, kryminalni nigdy nie informują o prowadzonych przez siebie akcjach czy czynnościach operacyjnych.

## OGŁOSZENIA PŁATNE



### OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY OLKUSZ

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz informuje, że w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu na tablicy ogłoszeń, obok pok. nr 306 w dniach od 09.02.2024r. do 29.02.2024r. wywieszony będzie wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy:

- działka: nr ew. gr. 45 obręb Olkusz w celu umieszczenia w niej urządzeń infrastruktury technicznej: przyłącza gazu śr/c,
- działka: nr ew. gr. 757/1 obręb Zederman w celu umieszczenia w niej urządzeń infrastruktury technicznej: sieć gazowa śr/c z przyłączem gazu.

**Bliższe informacje można uzyskać w Wydziale Drogowo-Inwestycyjnym w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> (pn), 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup> (wt - pt) - pok. nr 306 lub pod numerem telefonu (32) 6260156.**



### OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY OLKUSZ

#### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU BURMISTRZ MIASTA I GMINY OLKUSZ

Rynek 1

ogłasza II przetarg ustny, nieograniczony, na sprzedaż udziału w wysokości 0,892 części w nieruchomości zabudowanej, składającej się z działki nr 2603 o powierzchni 480 m<sup>2</sup>, położonej w Olkuszu przy ulicy Króla Kazimierza Wielkiego 44, objęty księgą wieczystą: KR1O/00059082/0. Działka zabudowana jest budynkiem mieszkalno-użytkowym wzniesionym na przełomie XIX-XX wieku, murowanym, składającym się z budynku frontowego trzykondygnacyjnego, podpiwniczonego, przechodzącego od strony południowej w oficynę również trzykondygnacyjną, niepodpiwniczoną. Powierzchnia użytkowa budynku: 580,33 m<sup>2</sup>, powierzchnia piwnic i komórek lokatorskich: 99,58 m<sup>2</sup>. Gmina Olkusz jest właścicielem udziału w wysokości 892/1000 w w/w nieruchomości. Udział Gminy stanowi: 9 lokali mieszkalnych o łącznej powierzchni: 506,59 m<sup>2</sup> wraz z piwnicami i 5 komórkami o łącznej powierzchni: 99,58 m<sup>2</sup>.

Nieruchomość nie jest wpisana do rejestru zabytków ale jest ujęta w gminnej i wojewódzkiej ewidencji zabytków oraz jest chroniona na podstawie ustaleń w/w miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**Cena wywoławcza do przetargu wynosi 1 300 000,00 zł (słownie: jeden milion trzysta tysięcy złotych).** Przystępujący do przetargu zobowiązany jest wnieść wadium w pieniądzu w wysokości: **260 000,00 zł (słownie: dwieście sześćdziesiąt tysięcy złotych)** w terminie do dnia **08.04.2024 r.** włącznie na konto Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu w Banku Pekao SA nr: 03 1240 4748 1111 0000 4868 9878.

**Przetarg odbędzie się w dniu 12.04.2024 r. o godzinie 9<sup>00</sup> w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu, sala narad-parter.**

Pełny tekst ogłoszenia o przetargu podaje się do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu obok wejścia do Urzędu, zamieszczenie na stronie internetowej Urzędu [www.umig.olkusz.pl](http://www.umig.olkusz.pl) w dziale: Nieruchomości oraz [www.bip.malopolska.pl/umigolkusz](http://www.bip.malopolska.pl/umigolkusz) w dziale: Zamówienia Publiczne i Ogłoszenia Różne.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Mieniem Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu w godzinach od 8,00 do 15,00 w pokoju 125, tel. 32 6260125.

# Na przejściu dla pieszych potracono 16-latkę

## JAROSZOWIEC

KPP w Olkuszu

W piątek (02.02. br.) na przejściu dla pieszych przy ulicy Kolejowej w Jaroszowcu potracono 16-letniego mieszkańca gminy Klucze. Nastolatek trafił do szpitala w Sosnowcu. Na szczęście jego obrażenia nie były poważne i pieszy nie wymagał hospitalizacji.

Jak ustalono do potrącenia doszło przed godziną 18 na ulicy Kolejowej w Jaroszowcu. 16-latek został potrącony na oznakowanym i oświetlonym przejściu dla pieszych przez kierującego Citroenem.

Na miejsce skierowano pogotowie, które udzielało pomocy 16-latkowi. Pieszy trafił do szpitala w Sosnowcu, na szczęście jego obrażenia nie były poważne i chłopiec nie wymagał pozostania w placówce.

Kierowca citroena był trzeźwy. Swoje zachowanie tłumaczył, że pieszego dostrzegł w ostatnim momencie.

Apelujemy do kierowców i pieszych o zachowanie ostrożności na drodze, zwłaszcza w okresie zimowym, kiedy wcześniej zapada



zmrok i w ciągu dnia widoczność na drodze może być ograniczona.

Zbliżając się do przejścia dla pieszych kierowca powinien stosować zasadę organicznego zaufania, nie przekraczać dozwolonej prędkości.

# 39-latek zatrzymany za posiadanie narkotyków

## OLKUSZ

KPP w Olkuszu

Pod koniec ubiegłego tygodnia w ręce olkuskich policjantów zajmujących się zwalczaniem przestępczości narkotykowej wpadł 39-letni mieszkaniec gminy Olkusz, który posiadał amfetaminę i marihuanę. Za to przestępstwo grozi mu do 3 lat pozbawienia wolności.

Olkuscy kryminalni prowadzą działania wymierzone w przestępczość narkotykową zbierając i weryfikując informacje na temat osób, które mogą posiadać narkotyki lub zajmować się handlem środkami odurzającymi. W czwartek (01.02. br.) kryminalni namierzali na jednej z olkuskich ulic 39-letniego kierowcę Opla podejrzanego o posiadanie zakazanych substancji. Z uwagi, że kierowca mógł prowadzić samochód pod działaniem środków odurzających, do tego zdarzenia zadysponowano także policjantów ruchu drogowego. W trakcie kontroli drogowej sprawdzono u kierującego zawartość alkoholu oraz zawartość środków odurzających. Wynik wskazał, że kierujący był pod wpływem amfetaminy. Kierowca potwierdził, że dzień wcześniej zażył narkotyk. Podczas dalszych czynności policjanci znaleźli przy nim zawiniątko, w którym znajdowała się amfetamina. Kryminalni przeszukali także miejsce zamieszkania 39-latkę, gdzie w jednym z pomieszczeń użytkowanych przez mężczyznę, znaleźli i zabezpieczyli woreczki



z amfetaminą i marihuaną. Mężczyzna został doprowadzony do komendy. Policjanci do szczegółowych badań na zawartość środków odurzających zlecieli pobranie krwi.

Mężczyzna został już przesłuchany w tej sprawie. Śledczy przedstawili mu zarzut posiadania środków odurzających i substancji psychotropowych za co grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

W codziennej służbie policjanci ruchu drogowego w ramach akcji i kontroli drogowych sprawdzają kierujących pod względem alkoholu ale także środków odurzających. Wartość dodania jest, że narkotyki w organizmie utrzymują się przez długi okres czasu, a kierowanie pojazdem po narkotykach jest przestępstwem. Olkuska policja przypomina, że dla kierowców, którzy prowadzą pojazd mechaniczny w stanie nietrzeźwości lub pod wpływem środka odurzającego, przewidziane są wysokie sankcje - grozi im do 2 lat pozbawienia wolności oraz co najmniej

trzyletni zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi oraz wysoka grzywna. Osoby takie będą musiały liczyć się również z konsekwencjami finansowymi. Niezależnie od orzeczonej kary, sąd obowiązkowo będzie orzekał świadczenia pieniężne w wysokości nie mniejszej niż 5 tysięcy złotych, w przypadku osób, które po raz pierwszy dopuściły się tego czynu, oraz nie mniejszej niż 10 tysięcy złotych, gdy osoba po raz kolejny kierowała pojazdem w stanie nietrzeźwości.

Policjanci apelują również do kierowców, aby zachowali trzeźwość i rozsądek na drodze. Nigdy nie wsiadali za kierownicę po spożyciu alkoholu czy narkotyków.

Do świadków apelujemy o to by nie pozostali obojętni, gdy widzą, że ktoś wsiada za kierownicę po alkoholu lub po użyciu narkotyków, by zawsze zareagowali na takie sytuacje we właściwy sposób.

OGŁOSZENIE PŁATNE

## Ogłoszenie

Wójta Gminy Trzyciąż o ustaleniu wykazu obejmującego nieruchomości przeznaczone do oddania w dzierżawę, położone na terenie

### Gminy Trzyciąż

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023r. poz. 40 z późn. zm.), art. 4 pkt 9, art. 13 ust. 1, art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r. poz. 344 z późn. zm.) Wójt Gminy Trzyciąż ustala i podaje do publicznej wiadomości:

### Wykaz z dnia 09 lutego 2024 r.

obejmujący nieruchomości przeznaczone do oddania w dzierżawę

L.p	Nr działki	Powierzchnia działki	Położenie działki	Przeznaczenie działki	Czynsz w zł/ brutto	Płatność
1.	Część Dz. Nr 136/1	0,3900 ha	Zadroże	U1 - tereny zabudowy usługowej, KDW - tereny dróg wewnętrznych	89,84 zł	roczna
2.	Część Dz. Nr 136/1	0,0500 ha	Zadroże	U1 - tereny zabudowy usługowej, KDW - tereny dróg wewnętrznych	4,57 zł	roczna
3.	Dz. Nr 44/2	0,6861 ha	Milonki	U1 - tereny zabudowy usługowej, KDG - tereny dróg publicznych	267,23 zł	roczna
4.	Dz. Nr 59 k.m 2	0,8189 ha	Ściborzyce	RL - tereny rolne z możliwością zalesienia, KDW - tereny komunikacji drogowej	465,34 zł	roczna
5.	Część Dz. Nr 192/150	0,0343 ha	Trzyciąż	ZD - tereny ogrodów działkowych	16,32 zł	roczna
6.	Część Dz. Nr 31/5 k.m 3	0,7000 ha	Tarnawa	MU2 - tereny zabudowy mieszkaniowo-usługowej, KDZ - tereny dróg publicznych	430,16 zł	roczna
7.	Część Dz. Nr 32/6 k.m 3	0,2800 ha	Tarnawa	U1 - tereny zabudowy usługowej, KDZ - tereny dróg publicznych	175,19 zł	roczna
8.	Część Dz. Nr 107/20	0,3800 ha	Trzyciąż	ZN - tereny zieleni nieurządzonej, WP - tereny wód powierzchniowych	34,74 zł	roczna
9.	Część Dz. Nr 107/15	0,3800 ha	Trzyciąż	ZN - tereny zieleni nieurządzonej, WP - tereny wód powierzchniowych	34,74 zł	roczna
10.	Część Dz. Nr 519/1	0,0004 ha	Michałówka	UP1 - tereny usług publicznych	246 zł	roczna

Powyższa wysokość czynszu dzierżawnego może ulec zmianie, w związku ze zmianą ceny kwintala żyta, stanowiąca podstawę ustalenia opłaty czynszu dzierżawnego na dany rok kalendarzowy.

Podany czynsz powiększony o podatek VAT obowiązuje w okresie dzierżawy lub najmu na warunkach zawartej umowy.

Wykaz podlega wywieszeniu do publicznej wiadomości na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Trzyciąż w Trzyciążu, ul. Leśna 4, 32-353 Trzyciąż przez okres 21 dni.

OGŁOSZENIE PŁATNE

# DZIEŃ KOBIET





**ROMAN PIAŚNIK**  
BURMISTRZ MIASTA I GMINY OLKUSZ  
ORAZ MIEJSKI OŚRODEK KULTURY  
W OLKUSZU

ZAPRASZAJĄ NA

Koncert

STEFANO  
TERRAZZINO

8 MARCA 2024  
GODZ. 17:00

SALA WIDOWISKOWA MOK

IMPREZA TYLKO DLA PAŃ :)

BILETY W CENIE 10 ZŁ  
DOSTĘPNE W KASACH BILETOWYCH MOK  
ORAZ NA [www.mok.olkuski.pl](http://www.mok.olkuski.pl)

W SPRZEDAŻY OD 9.02.2024 OD GODZ. 15:00

ZAPRASZAMY  
WSZYSTKIE PANIE

# Srebrne Miasto w twoim smartfonie!

## OLKUSZ

A.N.Q.A

Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu uruchomił nowy kanał komunikacji: mieszkańcy Srebrnego Grodu mogą teraz załatwić podstawowe sprawy urzędowe bez wychodzenia z domu, a także otrzymywać bieżące informacje o najważniejszych wydarzeniach z życia miasta. Wszystko za sprawą wielozadaniowej aplikacji na urządzenia mobilne „Miasto i Gmina Olkusz”, zrealizowanej w ramach projektu „Cyfrowa Gmina”.

Olkuski samorząd uruchomił właśnie mobilną aplikację o nazwie „Miasto i Gmina Olkusz”. Jak informują władze miasta, mieszkańcy Srebrnego Grodu zyskują dzięki niej łatwy i szybki dostęp do wielu ważnych informacji: od aktualnych wiadomości z życia miasta, zapowiedzi nadchodzących wydarzeń kulturalnych i sportowych, po harmonogram wywozu odpadów. „Przydatną funkcją jest interaktywna mapa gminy z dziesiątkami urzędów, obiektów zabytkowych, sportowych i kulturalnych. Wprowadza również integrację z Elektronicznym Biurem Obsługi Interesanta, co pozwoli Mieszkańcom wygodnie załatwić wiele urzędowych spraw. Chcemy tę aplikację rozwijać, aby sprostała oczekiwaniom na miarę postępującej cyfryzacji.” – komentuje Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz Roman Piasnik

### Jedna aplikacja, wiele możliwości

Jak podkreślają przedstawiciele olkuskiego magistratu, aplikacja pozwala na personalizację powiadomień dla wydarzeń, aktualności, kalendarza wywozu odpadów, czy regionalnego systemu ostrzegania,

a także dodanie wybranych wydarzeń do własnego kalendarza. Interaktywna mapa, której zaletą jest przejrzysta nawigacja, ułatwi natomiast turystom znalezienie ciekawych obiektów z danymi teledresowymi, stroną internetową i zdjęciami. Oprogramowanie dostosowane jest ponadto do potrzeb osób z niepełnosprawnościami, jako że mogą one dostosować wybrane treści do standardu dla osób niewidomych oraz wysłuchać treści wiadomości. Aplikacja dostępna jest za darmo w sklepach Google Play oraz AppStore.

Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu uruchomił również Elektroniczne Biuro Obsługi Interesanta, z którego można korzystać zarówno z poziomu omawianej aplikacji jak i za pomocą osobistego komputera, z poziomu internetowej przeglądarki. Czym zaś jest owe Biuro? „EBOI to niezależne od aplikacji mobilnej miejsce, gdzie Mieszkańcy mogą zrealizować wiele spraw urzędowych bez wychodzenia z domu. Założenie indywidualnego konta pozwala sprawdzić saldo i dokonać opłat takich jak podatek od nieruchomości czy opłata za wywóz odpadów komunalnych. Z EBOI można korzystać zarówno w aplikacji mobilnej „Miasto i Gmina Olkusz” (konfigurując dostęp w kilku krokach), jak i bezpośrednio poprzez stronę internetową [www.olkusz.eboi.pl](http://www.olkusz.eboi.pl) – tłumaczą olkuscy urzędnicy.

### Samorządy „w sieci”

Coraz więcej publicznych instytucji z naszej okolicy idzie z duchem czasu i inwestuje w podobne rozwiązania. Przykładem jest chociażby wdrożona wcześniej przez Gminę Olkusz bezpłatna aplikacja „Olkusz – Szlakiem Gwarków”, która w ciekawy sposób prowadzi



po Srebrnym Szlaku Gwarków Olkuskich: „Podczas wędrowki Szlakiem Gwarków aplikacja przekazuje nie tylko ciekawostki związane z samymi gwarkami i miejscami, w których znajdują się rzeźby, ale także wiele informacji o historii Olkusza i mijanych obiektów. Poza tym audioprzewodnik oprowadza nas po szlaku, dając wskazówki do dalszej wędrowki. Podczas spaceru, na ekranie telefonu możemy także czytać instrukcje, wybierać kolejne nagrania oraz oglądać zdjęcia kolejnych rzeźb gwarków.” – wyliczają przedstawiciele olkuskiego magistratu.

Swoją aplikację posiada również sąsiednie Bukowno. Aplikacja „Info Bukowno”, przygotowana na zlecenie władz tego miasta, może działać w dwóch trybach: ogólnym oraz prywatnym. Pierwszy z nich jest dostępny dla wszystkich, którzy zainstalują program na swoim urządzeniu, oraz pozwala na bieżąco przeglądać dostępne dla wszystkich

informacje wysyłane przez podmiot zarządzający w postaci m.in. artykułów o bieżących wydarzeniach. W trybie prywatnym, oprócz wiadomości ogólnie dostępnych dla wszystkich, można otrzymywać również informacje skierowane tylko do konkretnej osoby. W jego ramach funkcjonuje ponadto zakładka „Zgłoś i zapytaj”, umożliwiająca kontakt z Urzędem Miejskim w Bukownie.

W sklepach Google Play oraz AppStore znaleźć można również aplikację „Nadleśnictwo Olkusz”: zawiera ona interaktywną mapę okolicznych szlaków oraz prezentację atrakcji turystycznych i przyrodniczych regionu. Dzięki aplikacji można ponadto zaplanować wycieczkę, odnaleźć się w terenie, zgłosić nocleg w ramach „Zanocuj w lesie” czy też napotkane utrudnienie na szlaku. W aplikacji opisane są także przystanki ścieżek dydaktycznych, zlokalizowanych w olkuskich lasach.

# Niemal 2,2 mln zł oszczędności

# ZUS

## MAŁOPOLSKA

Anna Szaniawska regionalny rzecznik ZUS w województwie małopolskim

**W Małopolsce ZUS w 2023 roku wstrzymał wypłatę zasiłku chorobowego w 2,2 tys. przypadkach, na kwotę niemal 2,2 mln złotych.**

Zakład Ubezpieczeń Społecznych ma obowiązek kontrolować prawidłowość orzekania o czasowej niezdolności do pracy i prawidłowość wykorzystania zwolnień lekarskich.

W pierwszym przypadku lekarze orzecznicy ZUS weryfikują, czy osoba na zwolnieniu nadal jest chora i tym samym niezdolna do pracy, czy też należy skrócić zwolnienie. Od stycznia do grudnia tego roku w Małopolsce w 1,6 tys. spraw skorygowano zwolnienie, na łączną

liczbę 10,5 tys. dni absencji. Kwota oszczędności to niemal 1 mln zł.

Druga kontrola polega na sprawdzeniu, czy chory wykorzystuje zwolnienie lekarskie zgodnie z jego przeznaczeniem. Czy na przykład nie pracuje lub nie wykonuje innych czynności, które utrudniają powrót do zdrowia. W sytuacji nieprawidłowego wykorzystania zwolnienia wstrzymujemy wypłatę świadczenia, a jeżeli zostało już wypłacone, trzeba je oddać. W 2023 r. w regionie 596 osób nieprawidłowo wykorzystało zwolnienie. Z tego powodu wstrzymano wypłatę zasiłków w wysokości niemal 1,2 mln złotych.

W kraju kwota wstrzymanych zasiłków od stycznia do grudnia 2023 r. wyniosła 29 mln 273,8 tys. złotych.

PODZIĘKOWANIA

### Podziękowanie

Wszystkim Państwu, rodzinie, przyjaciółom, znajomym, którzy w tak bolesnych chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli we mszy świętej i ceremonii pogrzebowej

## Ś.P. Marka Spyry

za złożone kwiaty i zamówione msze święte

składa pograżona w żałobie siostra z rodziną

Pragnę podziękować kapłanom sprawującym i uczestniczącym w liturgii pogrzebowej

## Ś.P. Marka Spyry

w szczególności ks. wicedziekanowi Stanisławowi Parkicie, ks. prałatowi seniorowi Stefanowi Roguli, ks. prałatowi proboszczowi Mieczysławowi Miarce, księżom wikariuszom parafii św. Andrzeja Apostoła w Olkuszu, służbie liturgicznej i wszystkim, których obecność była dla mnie i moich najbliższych ogromnym wsparciem

siostra z rodziną

Szczególne podziękowania chcę przekazać ks. prałatowi proboszczowi parafii św. Andrzeja Apostoła Mieczysławowi Miarce za udzielone wsparcie w czasie choroby mojego brata Ś.P. Marka Spyry, udzielenie ostatniego sakramentu, dobre słowo o zmarłym przekazane w Bazylice i podczas uroczystości pogrzebowej.

Serdeczne Bóg zapłać!

siostra

Serdeczne podziękowanie wszystkim uczestnikom Mszy Świętej i uroczystości pogrzebowej, którzy dzielili z nami smutek i żal oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku



### Ś.P. Anielę Kanię

składa Katarzyna Bożek wraz z Rodziną

Serdeczne podziękowanie za profesjonalne zorganizowanie uroczystości pogrzebowej



### Ś.P. Anieli Kani

Panu Zbigniewowi Kwincie oraz wszystkim pracownikom Zakładu Pogrzebowego

składa Katarzyna Bożek wraz z Rodziną

Serdeczne podziękowania dla Zakładu Pogrzebowego Pana mgr. Zbigniewa Kwinty za profesjonalne zorganizowanie uroczystości pogrzebowej



### Ś.P. Ireny Kolegowicz

składa córka z rodziną

Serdeczne podziękowania dla Dyrekcji, Nauczycieli, Pracowników, Uczniów i Absolwentów Zespołu Szkół Nr 4 im. Komisji Edukacji Narodowej i Szkoły Podstawowej Nr 3 im. M. Biema w Olkuszu za pamięć, niezwykłą serdeczność i pomoc w ostatnich dniach życia mojego męża

### śp. Stanisława Rozmusa

składa żona i syn z rodziną

Serdeczne podziękowania dla zespołu lekarzy i personelu medycznego Oddziału Neurologicznego i Oddziału Chorób Wewnętrznych Nowego Szpitala w Olkuszu za profesjonalną, troskliwą opiekę nad moim mężem Stanisławem Rozmusem w czasie jego pobytu na tych oddziałach.

Osobne, gorące podziękowania dla p. dr M. Witek i zespołu pielęgniarskiego NZOZ "Eskulap" w Olkuszu za pomoc w długotrwałym leczeniu, ogrom empatii i okazane serce w ostatnich dniach życia mojego męża

### śp. Stanisława Rozmusa

składa żona i syn z rodziną

Serdeczne podziękowania dla Zarządu i Personelu ZOL CM SKAŁKA w Bukownie za troskliwą i profesjonalną opiekę oraz ogrom empatii i zrozumienia podczas ostatniego okresu pobytu w zakładzie mojej mamy



### Ś.P. Ireny Kolegowicz

składa córka z rodziną







# Zdrowie & Uroda



**Prywatny gabinet dentystyczny, lek. dent. Krzysztof Kluczewski**, Olkusz ul. Na Skarpie 14 (vis a vis kładki nad torami). Godziny przyjęć: poniedziałek, środa od 14.00; wtorek, czwartek od 16.30; sobota od 8.00 do 11.00 Tel: 32 645 21 08.

**Renata Szpringer, lekarz stomatolog**. Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rejestracja telefoniczna: 602 276 667.

**Tomasz Curyło lek. dent. Spec. stom. zachowawczej z endodoncją**. Olkusz, ul. Kościuszki 30. Poniedziałek: 9 - 14, środa: 10 - 18, czwartek: 8 - 11, piątek: 10 - 18. Tel. 32 726 28 87, 668 525 532.

**ZIMOWSCY STOMATOLOGIA** Olkusz, ul. F. Nullo 35b. Pon, środa, piątek 9 - 14, wtorek, czwartek 9 - 19. Tel: 32 754 25 18.

## ICHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

**Specjalistyczny Gabinet Chirurgii Stomatologicznej Barbara Kucharzewska - Malik, specjalista chirurgii stomatologicznej**. Olkusz, ul. Kr. K. Wielkiego 28, I p. Pon i wt 8 - 14, śr i pt 12 - 18, czw 8 - 14. Rejestracja pacjentów w gabinecie. Telefon: 601 805 027. Umowa z NFZ.

OGŁOSZENIA PŁATNE

## TECHNIKA DENTYSTYCZNA

**Laboratorium protetyczne Vinsdent Paulina Siola**. Wykonywanie i naprawa protez dentystycznych, szyn zgryzowych, koron i mostów. Implantoprotetyka. Olkusz, ul. Nowa 13 Tel. 537 447 632.

**„Somadent”**, ekspresowe wykonywanie protez, sklejenia, dostawienia zębów, klamer na poczekaniu. Olkusz, ul. Mickiewicza 12 (dawniej Szpitalna 5). Tel. 32 754 41 23, poniedziałek - piątek 9.00 - 17.00, sobota 9.00-10.00.

## URODA

**Gabinet kosmetyczny „URODA”** Endermologie - zbiegi modelujące, antycellulitowe, ujędrniające twarz i ciało, złuszczenie ziołowe, kwasowe, makijaż leczniczy Jane Iredale, kosmetyka pielęgnacyjna i lecznicza. Olkusz, ul. Kr. Kazimierza Wielkiego 10/4 I piętro. Tel: 663 166 872 www.gabinet-uroda.pl

**Lek. med. Anna Dudek, specjalista dermatolog, tricholog, lekarz medycyny estetycznej**. Peelingi (kwasy), botox, kwas hialuronowy, kolagen, polinukleotydy, mezoterapia, laser odmładzanie i zabiegi, włosy-zabiegi i indywidualne leki robione, osocze PRP/fibrina iPRF Olkusz ul. kr. K. Wielkiego 64; tel. 32 645 44 70, 604 197 937

## UROLOG

**Ewa Czapkiewicz specjalista urolog**. Konsultacje, USG dróg moczowych, leczenie infekcji i nietrzymania moczu. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. Środa 08:40 - 14:00.

**Ryszard Satalecki - specjalista urolog**. Przyjmuje w pon 12.30 - 14.00, ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Choroby nerek, prostaty, kamica moczowa, diagnostyka USG i leczenie. Rejestracja 9.00 - 15.00. Telefon: 32 643 30 19.

## USG

**Bożena Szpringer, lek. med., radiolog**. Wtorek, czwartek - Przychodnia „Esculap”, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (obok „Skarbka”). Godziny przyjęć: 15.30 - 18:00, telefon: 32 643 38 46, 600 249 359.

**Leszek Albiniak lek. spec. chorób wewnętrznych** - Indywidualna Praktyka Lekarska, Doppler, USG: piersi, staw biodrowy niemowląt, jamy brzusznej, tarczycy, przepływy nóg, szyja, staw kolanowy. Rejestracja pon - sobota 8.00 - 20.00. Telefon: 600 686 603, www.usgolokuski.pl

**Natasza Idzikowska Centrum Medycznym INTER-MED** Olkusz wykonuje badania: USG piersi, USG jamy brzusznej, USG układu moczowego, USG szyi, USG tarczycy, USG ślinianek, USG węzłów chłonnych (w tym USG szyi, USG dołów pachowych), USG jąder, USG tkanek miękkich, USG blizny.

**Panek Grzegorz - Centrum Medycznym INTER-MED** Olkusz wykonuje badania: USG piersi, USG jamy brzusznej, USG układu moczowego, USG szyi, USG tarczycy, USG ślinianek, USG węzłów chłonnych (w tym USG szyi, USG dołów pachowych, USG pachwin), USG jąder, USG tkanek miękkich, USG blizny. Przyjmuje w 1 środę w miesiącu 16:00 - 20:00

**Sławomir Kaźmierczuk specjalista chirurg ogólny, proktolog**. Konsultacje, biopsje, USG jamy brzusznej, USG piersi, USG tarczycy, USG węzłów chłonnych, leczenie ran, zabiegi chirurgiczne, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. PIĄTEK 16:00 - 19:30.

www.przeglad.olkuski.pl

**KOBIDO UP** tel. 607 071 863  
**JAPONSKI MASAŻ TWARZY**  
**FACETAPING, MASAŻ TRANSBUKALNY**  
 poprawa konturu twarzy, podniesienie policzków, spłycenie zmarszczek, ujędrnienie skóry, zmniejszenie opuchlizny, redukcja stresu, złagodzenie bruxizmu\*, rozluźnienie napięcia mięśni twarzy, usprawnienie działania układu limfatycznego, poprawa krążenia i odżywienie tkanek.  
 \* bruxizm - nawykowe, nieświadome zaciskanie zębów i zgrzytanie zębami

**vis-optica**  
**SALON OPTYCZNY**  
**GABINET OKULISTYCZNY**  
 Olkusz, al. 1000-lecia 20, tel. 882 525 833  
**Rabat 40 zł** na okulary powyżej 189 zł dla dorosłych przy realizacji recepty okularowej z gabinetu okulistycznego VIS-OPTICA

**BADANIE WZROKU**  
**Realizacja recept NFZ**  
 • bezpłatne badanie wzroku \*  
 • okulary korekcyjne  
 • okulary przeciwsłoneczne  
 \* szczegóły w salonie  
**Zakład Optyczny Anna Biały** ul. Bylicy 1 Olkusz  
 Tel. 887 246 341 pon. - pt. 9.00 - 16.00

**Gabinet Lekarski - lekarz Witold Serafin**  
**specjalista ortopeda i traumatolog**  
 - leczenie schorzeń i urazów narządu ruchu, poradnia leczenia bólu układu mięśniowo-szkieletowego  
 - leczenie zachowawcze (blokady, osocze PRP)  
 - zabiegi operacyjne Szpital Rydygiera w Krakowie  
 - USG stawów  
**Olkusz Krakowskie Przedmieście 11/18**  
 przyjmuje poniedziałek, piątek, środa (lub czwartek)  
**Po wcześniejszej rejestracji**  
 tel. 32 643 32 12, 606 327 510

**OL DENT**  
 Prywatne Gabinety Stomatologiczne  
**Olkusz, ul. Kościuszki 30**  
 (vis a vis Super-Sam „przy światłach”)  
 Czynne w godz. 8:00-20:00  
**Świadczymy usługi stomatologiczne w zakresie:**  
 • stomatologii zachowawczej  
 • stomatologii dziecięcej  
 • protetyki  
 • endodoncji  
 • chirurgii stomatologicznej  
 • RTG (radiowizjografia)  
 • RTG pantomograficzne  
**REJESTRACJA:**  
 32 726 28 87  
 668 525 532  
 www.oldent.com.pl

**centerDENT**  
**Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 14**  
 czynne w godzinach 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
**☎ 32 643 25 30**  
**GABINETY STOMATOLOGICZNE**  
**RENTGEN STOMATOLOGICZNY**  
 (panoramiczny, punktowy, cefalometryczny)  
 - Protetyka (protezy szkieletowe, akronowe, porcelana na cyrkonie, bonding-Hollywood smile)  
 - Stomatologia zachowawcza i endodoncja, mikroskop  
 - Stomatologia dziecięca (podtlenek azotu)  
 - Chirurgia (chirurgiczne usuwanie zębów mądrości, podcinanie wędzidełek u dzieci)  
 - Profilaktyka stomatologiczna.  
 www.centerdent.pl

# Miesięczne ogłoszenie na stronach

## Proponujemy:

- Reklamę modułową
- Wpis w rubryce Zdrowie i Uroda w odpowiedniej dla Państwa kategorii
- Artykuł sponsorowany

## Rabaty z tytułu powtarzalności

## Dogodne formy płatności

# Zdrowia i Urody

już od 120,00 zł\*



\*cena netto dotyczy wpisu w Pomocniku Pacjenta

Zapraszamy do kontaktu - tel. 515 266 722

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
**mgr Zbigniew Kwinta**  
**Olkusz, ul. Szpitalna 14**  
 ☎ 32 643 06 07, 32 643 48 33,  
 502 35 43 32  
 Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem  
**WŁASNA CHŁODNIA**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
**A. M. Kostulski** Olkusz, ul. Szpitalna 22  
 ☎ 32 643 01 59 | 32 643 17 65  
 604 249 478 | 608 559 224  
**OFERTA SPECJALNA:**  
 bezpośrednia transmisja internetowa z ceremonii pogrzebowych, za zgodą rodziny - gratis!  
 Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem. Chłdnia gratis.

**> KOMIS <**  
 Tomasz Kiełtyka  
 Olkusz, Kasztanowa 4,  
 czynne: pon.-sob. 8.00-20.00  
 Skup i sprzedaż złota,  
 atrakcyjne ceny, super warunki.  
**Tel. 512 777 884**

**Naprawa komputerów PC i laptopów**  
**601 623 740**  
**Dojazd do klienta**

**TYGODNIK REGIONALNY „PRZEGLĄD OLKUSKI”**  
 Redaktor naczelny: Mateusz Pabian  
 Redaktor: Wiola Woźniczko  
 wiola.wozniczko@przeglad.olkuski.pl  
 Wydawca: Wydawnictwo NEON sp. z o.o. z siedzibą w Olkuszu, ul. Żuradzka 15.  
 Skład: Karolina Bartosik Druk: Polska Press Sp. z o.o.  
 Adres redakcji: 32-300 Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 301  
 tel. 504 178 786  
 Internet: www.przeglad.olkuski.pl  
 e-mail: redakcja@przeglad.olkuski.pl  
 Przyjmowanie ogłoszeń: Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 301

W przypadku publikacji materiałów niezamówionych oraz listów do redakcji zastrzega się prawo do adiacji i opatrzenia nadesłanych materiałów tytułem. Nie publikujemy listów nieopisanych nazwiskiem i adresem - można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Poglądy redakcji wyrażają jedynie teksty podpisane „Redakcja”. REDAKCJA NIE ODPOWIADA ZA TREŚĆ ZAMIESZCZANYCH OGŁOSZEŃ.  
 Kolportaż: Przegląd Olkuski kolportowany jest do wszystkich mieszkań i firm w Olkuszu (także na Pomorzanie) oraz do: Klucz, Bogucina Dużego, Bogucina Małego, Bolesława, Braciejówki, Bukowna, Bydlina, Chelma, Chechła, Cieślina, Czubrowic, Golczo vic, Gołaczew Nadmłynia, Gorenica, Nutek, Gór Bydlińskich, Jangrota, Jarosowca, Klucz, Klucz Osady, Kolbarku, Kosmolowa, Krążka, Krza, Krzykawy, Krzykawki, Krzywopót, Kwaśniowa, Lasek, Osieka, Michałowski, Pazurka, Podlipia, Przegłini, Rabsztyna, Rada ica, Rodak, Ryczówa, Sieniczna, Starego Bukowna, Sułoszewej, Troksa, Trzyciąża, Ujkowa Nowego, Witeradowa, Wodącej, Wolbroia, Zarzecza, Zawady, Zimnodolu, Zedermana, Żurady.

# Dorabiałeś do wcześniejszej emerytury lub renty – poinformuj ZUS o osiągniętych zarobkach

## I POWIAT

Beata Kopczyńska Regionalna Rzeczniczka Prasowa ZUS w województwie śląskim

Osoby z wcześniejszą emeryturą oraz renciści, którzy dodatkowo pracowali w ubiegłym roku, muszą pamiętać o tym, by do końca lutego poinformować Zakład Ubezpieczeń Społecznych o dodatkowych przychodach jakie osiągnęli w 2023 roku. Chodzi o wynagrodzenia z umowy o pracę, umowy zlecenia czy też z przychody z prowadzenia działalności gospodarczej.

Renciści i emeryci, którzy nie ukończyli powszechnego wieku emerytalnego (60 lat kobieta/65 lat mężczyzna), a osiągnęli w zeszłym roku dodatkowy przychód, są zobowiązani poinformować ZUS o uzyskanych kwotach wynagrodzeń. Muszą to zrobić także wtedy, gdy na bieżąco informowali Zakład o działalności zarobkowej. Rozliczenie z dodatkowego przychodu dotyczy także wcześniejszych emerytów i rencistów, którzy w ubiegłym roku pracowali za granicą.

Informacja o przychodach potrzebna jest do rozliczenia wypłacanego świadczenia. Aby umożliwić rozliczenie wcześniejszej emerytury czy renty w najkorzystniejszy sposób, taka osoba powinna przedłożyć zaświadczenie o kwocie zarobków

osiągniętych w poszczególnych miesiącach. Świadczenie może zostać rozliczone rocznie lub miesięcznie – tłumaczy Beata Kopczyńska, regionalna rzeczniczka prasowa ZUS w województwie śląskim.

ZUS rozlicza emerytów i rencistów na podstawie zaświadczeń z zakładów pracy albo oświadczeń o wysokości przychodu, które składają osoby prowadzące działalność gospodarczą. Na podstawie tych dokumentów porównuje przychód z granicznymi kwotami przychodu dla 2023 r. albo kwotami przychodu dla poszczególnych miesięcy w 2023 r.

### Kiedy ZUS zmniejszy lub zawiesi świadczenie

- Rozliczenie przychodu to obowiązek. Pracujących rencistów i wcześniejszych emerytów obowiązują limity kwot, jakie mogą dorobić do swoich świadczeń. Jeśli dodatkowe zarobki nie przekroczą 70 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia, to emerytura lub renta będzie wypłacana w pełnej wysokości. Jeśli natomiast przekroczą ten limit, świadczenie jest zmniejszane. Natomiast po przekroczeniu drugiego progu, czyli 130 proc. przeciętnego wynagrodzenia, wypłata świadczenia za dany miesiąc zostaje zawieszona – tłumaczy rzeczniczka.

### Kto nie musi rozliczać przychodu

Są też tacy świadczeniobiorcy, którzy mogą dorabiać bez ogra-



niczeń i nie muszą informować ZUS-u o zarobkach. W takiej sytuacji są emeryci, którzy ukończyli powszechny wiek emerytalny wynoszący 60 lat – kobiety, 65 lat – mężczyźni. Jeśli jednak osiągnęli ten wiek w trakcie 2023 roku, to muszą rozliczyć się w ZUS z zarobków uzyskanych w miesiącach przed ukończeniem wieku emerytalnego.

Limity w dorabianiu nie dotyczą także osób, które pobierają na przykład rentę rodzinną, jako świadczenie korzystniejsze, ale mają ustalone prawo do emerytury z tytułu ukończenia powszechnego wieku emerytalnego. Wówczas ren-

ta przysługuje w pełnej wysokości, niezależnie od tego, jak wysokie są zarobki – wyjaśnia Kopczyńska.

Wysokością przychodów nie muszą przejmować się także osoby, które otrzymują emeryturę częściową, rentę inwalidy wojennego, inwalidy wojskowego, których niezdolność do pracy związana jest ze służbą wojskową lub rentę rodzinną po takim inwalidzie. Informacji o zarobkach nie muszą także składać uczniowie szkół ponadpodstawowych i studenci, pobierający rentę rodzinną czy rentę z tytułu niezdolności do pracy, którzy nie ukończyli 26 lat, a są zatrudnieni na umowie zlecenia lub agencyjnej.

# Interwencja wobec nietrzeźwych rodziców

## I POWIAT

KPP w Olkuszu

Ponad 3 promile alkoholu mieli rodzice, którzy opiekowali się dwójką dzieci w wieku rok i 6 lat. Dzieci trafiły do rodziny zastępczej a sprawa na policję.

1 lutego 2024 roku około godziny 18 dyżurny olkuskiej policji przyjął zgłoszenie od pracownika socjalnego o podejrzeniu, że nietrzeźwi rodzice opiekują się dwójką dzieci. Na miejsce natychmiast skierował patrol policji. Mundurowi zbadali stan trzeźwości rodziców. Oboje byli nietrzeźwi. Matka miała 3,2 promila a ojciec 3 promile alkoholu. W takim stanie

„opiekowali się” dziećmi. Małoletnie dzieci, decyzją sądu, przekazano pod opiekę rodziny zastępczej a sprawa nietrzeźwych rodziców trafiła na Policję. Teraz funkcjonariusze będą ustalać czy rodzice swoim zachowaniem stworzyli bezpośrednie zagrożenie dla życia lub zdrowia dziecka.

Apelujemy do osób, które są świadkami takich zachowań, aby reagowali na takie sytuacje i zgłaszali ten fakt do odpowiednich instytucji. Pamiętajmy, że zgłoszenie może zapobiec tragedii ale też jest pomocne w celu podjęcia odpowiednich działań przez instytucje, które mają na celu zapewnić bezpieczeństwo dzieciom i młodzieży.

OGŁOSZENIE PŁATNE

## Jedynie w Olkuszu Przedszkole Terapeutyczne

Zapraszamy dzieci z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego

Mądre Urwisy, ul. J. Kantego 7, Zapisy: 690-484-104

Дитячий садок  
Przedszkole  
Mądre Urwisy



**Przegląd**  
Olkuski

WYBORY SAMORZĄDOWE 2024

# SPECJALNY DODATEK WYBORCZY PRZEGLĄDU OLKUSKIEGO

**22 marca** w poszczególnych gminach ukaże się specjalny Dodatek Wyborczy „Przeglądu Olkuskiego” w którym:

**wszyscy** kandydaci,  
z **wszystkich** komitetów,  
we **wszystkich** okręgach wyborczych gmin:  
Olkusz, Bolesław, Bukowno, Klucze, Wolbrom, Trzyciąż

będą mieli możliwość zaprezentować swoją kandydaturę, dotychczasowe sukcesy czy też plany związane z lokalną polityką.

Zapraszamy komitety wyborcze oraz kandydatów do prezentacji swojego programu.



Więcej informacji - tel. 515 266 722, e-mail: marketing@przeglad.olkuski.pl



# Inwestuj w siebie - to się opłaca!



REKLAMA

Jeżeli zastanawiasz się w co obecnie zainwestować odpowiedź jest prosta - zainwestuj w siebie - to się opłaca! Postaw na rozwój osobisty - kursy językowe, dodaj warsztaty rozwojowe, rękodzieła i szkolenia biznesowe. Poszukaj w swojej okolicy miejsca, które zapewni Ci taki rozwój.

cd. na str. 3

*W numerze ponadto:*

■ **prawa konsumenta w drodze na stok - s. 4**

w artykule przeczytasz m.in. o czym należy pamiętać wybierając się na narty pociągiem lub samolotem, jakie masz prawo, gdy przestanie działać wyciąg i co sprawdzić przed urlopem

## Akademia WSB

Dąbrowa Górnicza, Kraków, Cieszyn, Żywiec, Olkusz, Gliwice, Tychy

## WSB University

**3. najlepsza  
uczelnia  
w Polsce!**

wg Rankingu Perspektywy 2023

**Studiuj w:**

- Krakowie
- Olkuszu



Justyna Haberka  
Studentka Psychologii  
menedżerskiej  
Polska Miss 2023 r.

- Inżynieria zarządzania
- Kadry i płace w praktyce
- Logistyka i transport
- Psychologia w biznesie

Dowiedz się  
więcej:



**wsb.edu.pl**

# MaxTop

seawków

MaxTop powstał w 1991 roku, jako firma rodzinna. Łączymy tradycyjne podejście do produktu z nowoczesnym zarządzaniem firmą. Posiadamy własną piekarnię, w której wypiek jest oparty o tradycyjną recepturę ciasta drożdżowego.

## AKTUALNIE POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW NA STANOWISKA:

### Pracownik utrzymania ruchu

#### Wymagania:

- Znajomość zagadnień elektryki, elektroniki oraz mechaniki maszyn produkcyjnych
- Umiejętność pracy w zespole
- Solidność, rzetelność, uczciwość
- Zaangażowanie
- Mile widziane doświadczenie w zawodzie

#### Oferujemy:

- Atrakcyjne wynagrodzenie
- Zatrudnienie na umowę o pracę
- Pewna i regularna wypłata wynagrodzenia w wys. ok. 4,5 tys. zł na rękę

### Pracownik gospodarczy/placowy

#### Zadania:

- Utrzymanie czystości wokół firmy
- Drobne prace naprawcze (złota rączka)

#### Oferujemy:

- Po krótkim okresie próbnym umowa o pracę
- Pewna i regularna wypłata wynagrodzeń

### Pracownik magazynu (wydawki)

#### Obowiązki:

- Pobranie z magazynu surowców do produkcji pizzy i zapiekanki
- Przygotowanie ich i wydanie do produkcji
- Prowadzenie komputerowej ewidencji pobrania i wydania surowców

#### Wymagania:

- Podstawowa znajomość obsługi komputera
- Umiejętność pracy w zespole
- Solidność, rzetelność, uczciwość
- Zaangażowanie

#### Oferujemy:

- Pewne zatrudnienie
- Po okresie próbnym umowa o pracę
- Wyn. ok. 3,5-4,0 tys. zł na rękę miesięcznie

#### Co nas wyróżnia?

- ❖ tradycyjny proces garowania
- ❖ pyszne chrupiące pieczywo
- ❖ tylko naturalne składniki
- ❖ 100% ser Mozzarella
- ❖ własna piekarnia
- ❖ surowce najwyższej jakości
- ❖ tradycyjna receptura
- ❖ naturalne sosy naszej produkcji
- ❖ elastyczność
- ❖ drożdżowe ciasto
- ❖ starannie dobrane i wyselekcjonowane przyprawy
- ❖ w pełni zautomatyzowany proces technologiczny
- ❖ brytyjski certyfikat najwyższej jakości: BRC
- ❖ BIO certyfikat

### Magazynier

#### Wymagania:

- Podstawowa znajomość obsługi komputera
- Umiejętność pracy w zespole
- Solidność, rzetelność, uczciwość
- Zaangażowanie
- Mile widziane doświadczenie w pracy magazyniera

#### Oferujemy:

- Pewne zatrudnienie
- Po krótkim okresie próbnym umowa o pracę
- Wynagrodzenie 4,0-4,5 tys. zł na rękę

### Pracownik piekarni i produkcji spoż.

#### Wymagania:

- Umiejętność pracy w zespole
- Solidność, rzetelność, uczciwość
- Zaangażowanie

#### Oferujemy:

- Po okresie próbnym umowa o pracę
- Wynagrodzenie ok. 3,5 tys. zł na rękę

### Pracownik utrzym. czystości 1/2 etatu

#### Obowiązki:

- Utrzymanie w czystości:
  - Pomieszczeń biurowych
  - Pomieszczeń socjalnych
  - Części wspólnych

#### Wymagania:

- Umiejętność pracy w zespole
- Solidność, rzetelność, uczciwość
- Zaangażowanie

#### Oferujemy:

- Pewne zatrudnienie
- Praca w miłym otoczeniu

Jesteśmy jedyną w Polsce firmą rodzinną – producentem mrożonych pizzy i zapiekanek, pracującą zgodnie z najwyższymi standardami jakości BRC

Kontakt: 602744152, kadry@maxtop.pl  
kadrymaxtop@gmail.com

Zastrzegamy sobie prawo kontaktu z wybranymi kandydatami. Prosimy o umieszczenie stosownej klauzuli w związku z ochroną danych osobowych.

# Inwestuj w siebie - to się opłaca! ...cd



Jednym ze sposobów rozwoju każdej osoby jest nauka języka angielskiego, która otwiera drzwi do świata wielu możliwości. Wiemy, że angielski umożliwia komunikację globalną, nawiązywanie przyjaźni, podjęcie studiów za granicą i zdobycie upragnionego zawodu, dlatego też ważne jest, by nauka była na wysokim poziomie. Wybierając szkołę języka angielskiego warto sprawdzić jaką skutecznością w nauczaniu może się ona pochwalić, jaki ma procent zdawalności egzaminów wśród studentów, do jakich egzaminów przygotowuje np. do międzynarodowych egzaminów Cambridge czy APTIS - uznawanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i uprawniającego do nauki języka angielskiego w szkole.

Taki szeroki zakres profesjonalnych kursów świadczy o wysokiej jakości edukacji językowej, która stawia na komunikację i gwarantuje sukces na egzaminie 8-klasyści czy maturalnym.

### Metoda Integrative English

Wszyscy wiemy, że nauka języka ma sens, jeśli jest on używany na co dzień, dlatego tak ważna jest metoda, która ożywia poznawanie angielskiego i sprawdza się w każdym wieku. Jak to się dzieje, że dzieci po kilku tygodniach nauki nabywają nawyku odpowiadania po angielsku? Dlaczego młodzież chętnie wchodzi w inte-

rakcje i potrafi prowadzić otwarty dialog? Czy dorosły może pozbyć się starych, błędnych nawyków językowych? Metodyka, która ma pozytywne osiągnięcia to Integrative English. Czym ta metoda nie jest:

- nudnym powtarzaniem teorii,
- uczeniem czytania, pisania, gramatyki jako oddzielnych części,
- oderwaniem komunikacji od kontekstu sytuacji,
- zapamiętywaniem słów bez doświadczenia ich użycia w rozmowie.

Metoda Integrative English jest połączeniem nauki poprzez doświadczenie, angażuje wszystkie zmysły, skupia się na osobie, która podejmuje naukę i dostarcza wszystkiego, co pozwala na rozwinięcie efektywnej komunikacji w relacji. Ekspresja i formułowanie własnych opinii w obcym języku wpływa na umiejętności reagowania i dialogowania z innymi ludźmi.

W dobrej szkole językowej uczniowie po kilku tygodniach nauki pozbywają się oporów przed mówieniem, stają się ciekawi i otwarci na interakcje oraz nie boją się zadawać pytań po angielsku. Taka otwarta postawa sprzyja rozwojowi językowemu i nawiązywaniu konwersacji. Kurs w szkole językowej powinien gwarantować gotowość posługiwania się angielskim poza klasą.

### Metoda Direct English.

Obecnie skuteczną metodą, która pozwala na osiągnięcie szybkich efektów jest metoda Direct English.

Głównym celem metody bezpośredniej jest nauczanie umiejętności komunikacji w języku obcym, poprzez minimalizowanie użycia języka ojczystego. Takie podejście prowadzi do myślenia w obcym języku, jak rów-

niez do łatwości w posługiwaniu się nim w praktyce. Metoda bezpośrednia kładzie duży nacisk na praktykę ustną, dzięki temu słuchacze biorą aktywny udział w zajęciach, poznają nowe słowa, kolokacje, gramatykę, a ostatnim etapem lekcji jest czytanie i pisanie. Metoda bezpośrednia pozwala kreatywnie używać języka obcego zamiast odpowiadać mechanicznie używając pojedynczych zdań. Słuchacz wypowiada się już od samego początku w sposób samodzielny a sukcesem w nauce języka są powtórki, które sprawiają, że uczeń ma kilkukrotny kontakt z każdą partią materiału.

Osoby zainteresowane własnym rozwojem, powinny śmiało korzystać z takich form jak warsztaty rozwojowe, które niewątpliwie wprowadzą w ich życiu zmiany i wskażą nowe ścieżki rozwoju. Obecnie na lokalnym rynku można odnaleźć propozycje na ciekawe i twórcze spędzanie wolnego czasu np. zajęcia rękodzieła, eventy dla kobiet oraz oferty dla dzieci takie jak półkolonie lub urodziny z animacjami. Cenną inwestycją są warsztaty dla dzieci i młodzieży szkolnej takie jak: integracja w klasie czy gra terenowa, które rozwijają kompetencje społeczne uczniów w tym współpracę, asertywność czy autoprezentację.

Również firmy mogą znaleźć szkolenia, które zapewnią rozwój kompetencji miękkich ich pracowników np. integracja w zespole czy motywacja w pracy. Skorzystanie z tych ofert niewątpliwie przyniesie benefity każdemu przedsiębiorcy i pracownikom.

Pora więc zainwestować w siebie, bo to naprawdę się opłaca!

*Dzięki uprzejmości Centrum MOC, www.centrum-moc.pl, Olkusz, ul. Szpitalna 16*

REKLAMA

## Zapraszamy młode Panie na atrakcyjną zabawę

**saksofonista**

**Striptizer**

**akordeonista**

**DJ Scalar**

**Koncert disco polo na żywo Menelaos**

**9 marca 9.18.30**

**200 zł osoba**

**ciepłe dania i pyszne przekąski, szampan i napoje, ciasta i fontanna czekoladowa**

**rezervacje: 694 017 164**

**potwierdzenie i wpłata do 5 marca**

**NAUTILUS** Olkusz, ul. Przemysłowa 15

## Dni otwarte w MOCy!

Zapraszamy na lekcje pokazowe w **MOC School of English**.  
Poznasz naszych nauczycieli i sprawdzisz swój poziom.  
Będzie również możliwość zadania nam pytań.

### Dlaczego warto do nas przyjść?

- ciągłość nauki- przedszkole - egzamin 8-klasisty - matura
- grupy 8-osobowe
- indywidualne podejście
- nauczyciele z międzynarodowymi certyfikatami
- wsparcie naszego partnera British Council
- przygotowanie do egzaminów Cambridge English Qualifications i APTIS dla nauczycieli

**12.02.2024**

16:30 dzieci **7-8 lat**

17:00 dzieci **9-10 lat**

17:30 dzieci **11-12 lat**

**13.02.2024**

16:30 egz. **8-KLASISTY**

17:00 **MATURA**

17:30 młodzież **poziom B1-132**

Centrum MOC to nie tylko język angielski. To miejsce, w którym odbywają się eventy, szkolenia i warsztaty mające na celu rozwój i ciekawe wykorzystanie wolnego czasu. Proponujemy szkolenia biznesowe, warsztaty rozwojowe i zajęcia rękodzieła. Oferta dla dzieci i młodzieży obejmuje też wycieczki po Srebrnym Grodzie i okolicach. Organizujemy półkolonie i wakacyjny wypoczynek.

**Więcej informacji oraz zapisy:**  
tel. 696 116 918 lub mail: sekretariat.moc@gmail.com  
Olkusz, ul. Szpitalna 16

We prepare for

# Prawa konsumenta w drodze na stok

17 stycznia rozpoczynają się ferie zimowe. Planujesz wyjazd na stok? Europejskie Centrum Konsumentkie, działające przy UOKiK przypomina, jak przewozić sprzęt sportowy i reklamować niedociągnięcia noclegu.



## Wyjazd na narty samolotem

Planujesz przewozić sprzęt sportowy w samolocie. Pamiętaj o kilku zasadach:

Upewnij się, jak bagaż sportowy powinien być zapakowany. Informacji szukaj w Ogólnych Warunkach Przewozu danej linii lotniczej. Zasady przewozu mogą się różnić w zależności od przewoźnika. Upewnij się, co dokładnie możesz przewieźć w ramach bagażu sportowego. Być może buty będziesz musiał nadać w bagażu rejestrowanym.

Nie przewoź nart lub snowboardu w bagażu rejestrowanym! W przypadku utraty lub uszkodzenia sprzętu, linia może odmówić wypłaty odszkodowania.

Niektóre linie umożliwiają przewóz nart lub deski snowboardowej bez dodatkowych kosztów. Przewoźnicy niskobudżetowi najczęściej pobierają opłaty. Jeżeli kiedyś przewoziłeś sprzęt sportowy bezpłatnie – to wcale nie musi oznaczać, że tak jest obecnie. Dowiedz się, jaki cennik obowiązuje. Pamiętaj! Na lotnisku opłata często jest wyższa - dlatego wykup usługę wcześniej. Twój sprzęt nie doleciał? Zgłoś to na lotnisku i pobierz

raport PIR. Jeżeli narty dotrą do Ciebie z opóźnieniem, w czasie oczekiwania możesz wypożyczyć sprzęt sportowy. Linia lotnicza powinna zwrócić wówczas pieniądze. Zachowaj rachunek, a następnie wyślij pisemną reklamację w ciągu 21 dni!

Twój sprzęt został uszkodzony w czasie podróży? Zgłoś to na lotnisku i zachowaj raport PIR. Zażądaj zwrotu pieniędzy za naprawę sprzętu. Zachowaj rachunek i wyślij pisemną reklamację w ciągu 7 dni. Po tym czasie linia lotnicza może odmówić wypłaty odszkodowania.

## Wyjazd na narty pociągiem

Podczas podróży pociągiem pasażerowie najczęściej sami są odpowiedzialni za swój bagaż.

Co warto wiedzieć?

Bagaż sportowy w pociągu najczęściej przewieziemy bezpłatnie.

Sprzęt sportowy powinien być ulokowany nad siedzeniem pasażera, jeżeli nie ma tam miejsca – zapytaj pracownika pociągu, gdzie masz go umieścić. Pamiętaj, jeżeli pracownik wskaże Ci miejsce poza polem Twojego widzenia, wówczas to on przejmuje odpowiedzialność za bagaż.

## Niedziałający wyciąg

Jeżeli zapłaciłeś za tygodniowy skipass, z którego nie możesz skorzystać - masz prawo uzyskać zwrot pieniędzy za dni, podczas których wyciąg nie działał.

Przed zakupem zachęcamy do zapoznania się z regulaminem.

## Podróż samochodem – sprawdź opony

Planujesz podróż samochodem? Przed wyjazdem zmień opony na zimowe.

Przykładowo w Austrii, Niemczech, czy w Czechach opony zimowe są obowiązkowe w warunkach zimo-

wych. Na Słowacji lub w Bułgarii obowiązek ten jest niezależny od warunków panujących na drodze. W Bułgarii samochody osobowe muszą jeździć na oponach zimowych od 15 listopada do 1 marca, a na Słowacji od 15 listopada do 15 marca. We Włoszech i we Francji zimowe wyposażenie auta jest obowiązkowe w wyznaczonych regionach/gminach.

## Hotel

Po przyjeździe do hotelu okazało się, że nie jest zgodny z ofertą. Zgłoś to od razu obsłudze. Jeżeli hotel nie zapewni prawidłowej usługi – możesz to reklamować. Zadbaj w tym celu o dowody (zrób zdjęcia/nagraj film). Warto pamiętać, aby reklamację wysłać w formie pisemnej. Jeżeli zarezerwowałeś nocleg na portalu pośredniczącym – skargę wyślij również tam.

## Sprawdź obostrzenia

Przed wyjazdem/ wylotem upewnij się, jakie przepisy wjazdowe obowiązują w kraju, do którego podróżujesz. Aktualne informacje dostępne są pod linkiem: <https://www.gov.pl/web/dyplomacja/informacje-dla-podrozujacych>.

W przypadku podróży po Europie przydatna może się również okazać strona: <https://reopen.europa.eu/pl>.

## EKUZ

Przed wyjazdem wyrob Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego. Jest to dokument unijny, potwierdzający Twoje prawo do bezpłatnego leczenia. Jeżeli masz już kartę, sprawdź, czy wciąż jest ważna. Dowiedz się więcej na: <https://www.nfz.gov.pl/dla-pacjenta/nasze-zdrowie-w-ue/leczenie-w-krajach-unii-europejskiej-i-efta/jak-wyrobic-karte-ekuz/>

## Pomoc i porady

Jeżeli podczas ferii Twoje prawa konsumenta zostaną złamane, zgłoś się po poradę lub pomoc do Europejskiego Centrum Konsumentkiego, które działa przy UOKiK.

ECK zajmuje się pomocą konsumentom w sporach z przedsiębiorcami z innego kraju UE, Norwegii, Islandii i Wielkiej Brytanii. Więcej: <https://konsument.gov.pl/skarga-do-eck/>

Źródło: [www.konsument.gov.pl](http://www.konsument.gov.pl)

REKLAMA

**CENTRUM MIĘSNE**  
**Anetka**  
**NAJWIĘKSZY WYBÓR WĘDLIN I MIĘSA**  
**Olkusz, kr. Kazimierza Wlk. 34**  
**Klucze, Zawierciańska (pasaż)**

**WYŁĄCZNIE POLSCY PRODUCENCI**  
**CODZIENNIE ŚWIEŻE DOSTAWY**

**WĘDLINY I MIĘSO NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI OD REGIONALNYCH PRODUCENTÓW**

**KARATE KYOKUSHIN**  
 Zapraszamy na treningi  
 do Hali Sportowo-Widowiskowej MOSIR w Olkuszu we wtorki i czwartki w godzinach 16.45-19.00;  
 - do Hali Sportowej MOSIR w Bukownie w poniedziałki i środy w godzinach 18.00-19.30.  
 Tel. kontaktowy 786 939 141.  
 Odwiedź nas na facebooku.  
 Klub Posiada Licencję Polskiego Związku Karate.

**OYAMA KARATE**  
 Zapraszamy Dzieci Młodzież i Dorosłych  
**Trenuj z Najlepszymi!!!**  
**Szkoła Mistrzów Europy i Polski**  
 OYAMA Karate to: kuźnia charakteru siła woli, spokój ducha, poczucie bezpieczeństwa, pozytywne nastawienie, szacunek do siebie i innych.  
**Naprawdę warto!**  
 Tel. 605 624 414  
[www.oyama-skalniak.olkusz.pl](http://www.oyama-skalniak.olkusz.pl)

**KURSY KWALIFIKACYJNE I BHP**  
 ➔ OPERATOR WÓZKÓW WIDLOWYCH 350 zł!!! i SPECJALIZOWANYCH 650 zł+ egzamin UDT  
 ➔ Operator suwnic, żurawi, podnośników, podestów ruchomych  
 ➔ Operator pilarek łańcuchowych  
 ➔ Kursy spawalnicze  
 ➔ Szkolenia z zakresu BHP  
 ➔ Odzież robocza i ochronna w hurtowych cenach  
**SUPRA BHP**  
 Bukowno, ul. Leśna 60  
 tel. 606 397 921  
[www.bhpsupra.pl](http://www.bhpsupra.pl)

**ORTODONCJA**  
**DZIECI I DOROSŁYCH**  
  
**Bukowno,**  
**ul. Kolejowa 28**  
**SKAŁKA**  
 CENTRUM MEDYCZNE  
**Rejestracja:**  
**(32) 611 56 30**

**oferta dla seniora!!!**  
**200 zł**  
 (najniższa cena z ostatnich 30 dni 300 zł)  
**Komplet garnków nierdzewnych**  
 kamille

**Polskie Fabryki Porcelany Cmielów, Chodzież**

**EMALIA S.A.**  
 OLKUSZ  
 Rok założenia 1907

**Komplet garnków emaliowanych**  
**190 zł**  
 (najniższa cena z ostatnich 30 dni 320 zł)

**Wanny emaliowane**  
**od 790 zł**  
 (najniższa cena z ostatnich 30 dni od 920 zł)

**TADAR**  
 Ciepłota sukcesu

**Olkusz, al. Tysiąclecia 15D, Tel. 500 400 700 [www.emalia.eu](http://www.emalia.eu)**  
 (pod kominem na terenie Fabryki)

**Już wkrótce**  
**kolejne dodatki tematyczne!**  
 Zarezerwuj miejsce dla swojej firmy, tel. 504 178 668, 515 266 763, 697 787 087

**Marzec**  
**15**  
 Remont za pasem

**Kwiecień**  
**19**  
 Motoryzacja

**Maj**  
**17**  
 Inwestuj w siebie